

Distr.: General  
24 August 2007

Arabic  
Original: English

## برنامج الأمم المتحدة للبيئة



لجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة التابعة لاتفاقية  
استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة  
الاجتماع الثالث  
جنيف، ١٩ - ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧  
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت\*  
القضايا التشغيلية

### مشاريع خطط عمل للفترة بين اجتماعي اللجنة الثالث والرابع

#### مذكرة من الأمانة

- ١ - أنشأت لجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة، في اجتماعيها الأول والثاني، أفرقة عاملة مخصصة لما بين الدورات من أجل إعداد مشاريع موجزات للمخاطر أو مشاريع تقييمات لإدارة المخاطر للمواد الكيميائية قيد الاستعراض.
- ٢ - ونظراً لكبير عدد المواد الكيميائية التي لا تزال قيد الاستعراض من قبل اللجنة، يرجح أن تقوم اللجنة في الاجتماع الحالي بإنشاء المزيد من الأفرقة العاملة المخصصة لما بين الدورات لوضع مشاريع موجزات للمخاطر وتقييمات لإدارة المخاطر ذات الصلة.
- ٣ - وبغية دعم الأفرقة العاملة المخصصة في عملها، أعدت الأمانة مشاريع خطط عمل لإعداد أي موجزات للمخاطر أو تقييمات لإدارة المخاطر التي قد تكون مطلوبة أثناء الفترة ما بين الاجتماعين الثالث والرابع للجنة. وتجدر الإشارة إلى أن فترة ما بين الدورتين المقبلة ستكون أقصر من سابقتها بمدة أسبوعين. وترد مشاريع خطط العمل في المرفق لهذه المذكرة.

### الإجراء المقترح أن تتخذه اللجنة

٤ - قد ترغب اللجنة في أن تعتمد، مع أي تعديلات تراها ضرورية، مشاريع خطط العمل الواردة في مرفق هذه المذكرة لإعداد مشاريع موجزات للمخاطر ومشاريع تقييمات لإدارة المخاطر أثناء الفترة بين اجتماعي اللجنة الثالث والرابع.

## المرفق

مشاريع خطط عمل لإعداد مشاريع موجزات للمخاطر ومشاريع تقييمات لإدارة المخاطر أثناء الفترة بين الاجتماعين الثالث والرابع للجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة (٢٠٠٧-٢٠٠٨)

## ألف - مشروع خطة عمل لإعداد مشاريع موجزات للمخاطر

الموعد المقرر	المدة من النشاط السابق (بالأسابيع)	النشاط (بالنسبة لكل مادة كيميائية قيد الاستعراض)
٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	-	تنشئ اللجنة فريقاً عاملاً مخصصاً.
٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	<1	تطلب الأمانة إلى الأطراف والمراقبين تقديم المعلومات المحددة في <u>المرفق هاء</u> .
١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨	7	ترسل الأمانة مذكرة إلى الأطراف والمراقبين بشأن طلبها السابق بخصوص تقديم المعلومات المحددة في <u>المرفق هاء</u> .
٥ شباط/فبراير ٢٠٠٨	3	تقدم الأطراف والمراقبون المعلومات المحددة في <u>المرفق هاء</u> إلى الأمانة.
٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٨	7	يقوم رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة بإكمال المشروع. الأول: • يعد معد الصياغة المشروع الأول ويرسله إلى الرئيس: ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٨ • يرسل الرئيس المشروع الأول إلى الفريق العامل: ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٨
١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨	3	يقدم أعضاء الفريق العامل تعليقاتهم على المشروع الأول إلى الرئيس ومعد الصياغة.
٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٨	2	يكمل رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة استعراض التعليقات الأولى الواردة من الفريق العامل ثم يقومان بإكمال المشروع الثاني: • يعد معد الصياغة المشروع الثاني ويرسله إلى الرئيس: ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨ • يرسل الرئيس المشروع الثاني إلى الفريق العامل: ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
١٣ أيار/مايو ٢٠٠٨	2	يقدم أعضاء الفريق العامل تعليقاتهم على المشروع الثاني إلى الرئيس ومعد الصياغة.

الموعد المقرر	المدة من النشاط السابق (بالأسابيع)	النشاط (بالنسبة لكل مادة كيميائية قيد الاستعراض)
٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٨	2	يكمل رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة استعراض التعليقات الثانية ثم يقومان بإكمال <u>المشروع الثالث</u> : • يعد معد الصياغة المشروع الثالث ويرسله إلى الرئيس: ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٨ • يرسل الرئيس المشروع الثالث إلى الأمانة: ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٨
٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٨	<1	تعمم الأمانة المشروع الثالث على الأطراف والمراقبين للتعليق عليه.
٤ تموز/يوليه ٢٠٠٨	5	تقدم الأطراف والمراقبون <u>تعليقاتهم</u> إلى الأمانة.
٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٨	2	يستعرض رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة التعليقات الواردة من الأطراف والمراقبين ثم يقومان بإكمال <u>المشروع الرابع</u> : • يعد معد الصياغة المشروع الرابع ويرسله إلى الرئيس: ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٨ • يرسل الرئيس المشروع الرابع إلى الفريق العامل: ٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٨
٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٨	1	يقدم أعضاء الفريق العامل <u>تعليقاتهم النهائية</u> على المشروع الرابع إلى الرئيس ومعد الصياغة.
١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨	2	يستعرض رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة التعليقات النهائية ثم يقومان بإكمال <u>المشروع النهائي</u> : • يعد معد الصياغة المشروع النهائي ويرسله إلى الرئيس: ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٨ • يرسل الرئيس المشروع النهائي إلى الأمانة: ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨
١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨	<1	ترسل الأمانة المشروع النهائي إلى خدمات المؤتمرات لتحريره وترجمته.
١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨	7	تكمل خدمات المؤتمرات عملية <u>التحرير والترجمة</u> .
٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨	<1	<u>تعمم الأمانة المشروع النهائي</u> لموجزات الأخطار بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست.
١٧-٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨	6	الاجتماع الرابع للجنة.

## باء - مشروع خطة عمل لإعداد مشاريع تقييمات لإدارة المخاطر

الموعد المقرر	المدة من النشاط السابق (بالأسابيع)	النشاط (بالنسبة لكل مادة كيميائية قيد الاستعراض)
٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	-	تنشئ اللجنة فريقاً عاملاً مخصصاً.
٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	<1	تطلب الأمانة إلى الأطراف والمراقبين تقديم المعلومات المحددة في <u>المرفق واو</u> .
١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨	7	ترسل الأمانة مذكرة إلى الأطراف والمراقبين بشأن طلبها السابق بخصوص تقديم المعلومات المحددة في <u>المرفق واو</u> .
٥ شباط/فبراير ٢٠٠٨	3	تقدم الأطراف والمراقبون المعلومات المحددة في <u>المرفق واو</u> إلى الأمانة.
٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٨	7	يقوم رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة بإكمال المشروع الأول. • يعد معد الصياغة المشروع الأول ويرسله إلى الرئيس: ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٨ • يرسل الرئيس المشروع الأول إلى الفريق العامل: ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٨
١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨	3	يقدم أعضاء الفريق العامل تعليقاتهم على المشروع الأول إلى الرئيس ومعد الصياغة.
٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٨	2	يكمل رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة استعراض التعليقات الأولى الواردة من الفريق العامل ثم يقومان بإكمال المشروع الثاني: • يعد معد الصياغة المشروع الثاني ويرسله إلى الرئيس: ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨ • يرسل الرئيس المشروع الثاني إلى الفريق العامل: ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
١٣ أيار/مايو ٢٠٠٨	2	يقدم أعضاء الفريق العامل تعليقاتهم على المشروع الثاني إلى الرئيس ومعد الصياغة.
٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٨	2	يكمل رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة استعراض التعليقات الثانية ثم يقومان بإكمال المشروع الثالث. • يعد معد الصياغة المشروع الثالث ويرسله إلى الرئيس: ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٨

الموعد المقرر	المدة من النشاط السابق (بالأسابيع)	النشاط (بالنسبة لكل مادة كيميائية قيد الاستعراض)
		• يرسل الرئيس المشروع الثالث إلى الأمانة: ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٨
٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٨	<1	تعمم الأمانة المشروع الثالث على الأطراف والمراقبين للتعليق عليه.
٤ تموز/يوليه ٢٠٠٨	5	تقدم الأطراف والمراقبون <u>تعليقاتهم</u> إلى الأمانة.
		يستعرض رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة التعليقات الواردة من الأطراف والمراقبين ثم يقومان بإكمال <u>المشروع الرابع</u> :
٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٨	2	• يعد معد الصياغة المشروع الرابع ويرسله إلى الرئيس: ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٨ • يرسل الرئيس المشروع الرابع إلى الفريق العامل: ٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٨
٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٨	1	يقدم أعضاء الفريق العامل <u>تعليقاتهم النهائية</u> على المشروع الرابع إلى الرئيس ومعد الصياغة.
		يستعرض رئيس الفريق العامل ومعد الصياغة التعليقات النهائية ثم يقومان بإكمال <u>المشروع النهائي</u> :
١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨	2	• يعد معد الصياغة المشروع النهائي ويرسله إلى الرئيس: ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٨ • يرسل الرئيس المشروع النهائي إلى الأمانة: ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨
١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨	<1	ترسل الأمانة المشروع النهائي إلى خدمات المؤتمرات.
١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨	7	تكمل خدمات المؤتمرات عملية <u>التحرير والترجمة</u> .
٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨	<1	تعمم الأمانة المشروع النهائي لتقييمات إدارة الأخطار بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست.
١٧-٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨	6	الاجتماع الرابع للجنة.